





**BIBLIA**  
**DE**  
**SCIO**

BS299  
B3  
1854  
V.4  
c.1

85488  
007018



EX LIBRIS

HEMETHERII VALVERDE TELLEZ

Episcopi Leonensis



1080023869

# LA BIBLIA

VULGATA LATINA

---

IV



85488

220.47  
S.

LA BIBLIA

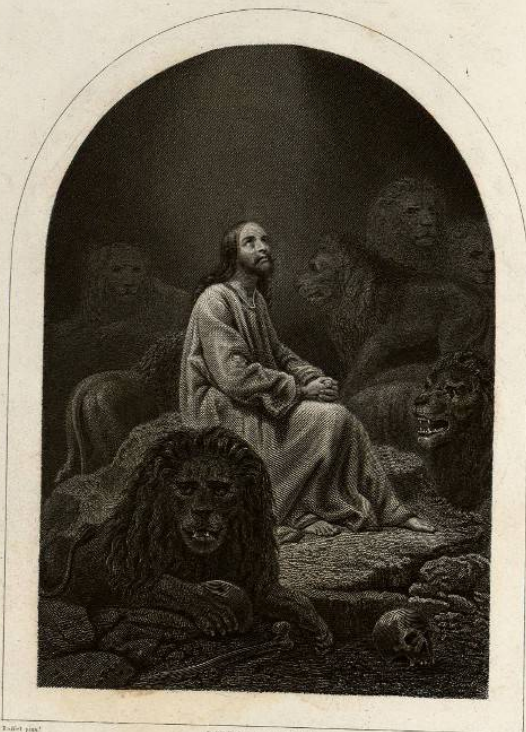
TRADUCCION DE

POISSY. — IMPRENTA DE ARBEU.



FONDO EMETERIO  
VALVERDE Y TELLEZ

1888



1848 juan

del Sr. D. Juan de S. S. S. S. S.

Andrés origi

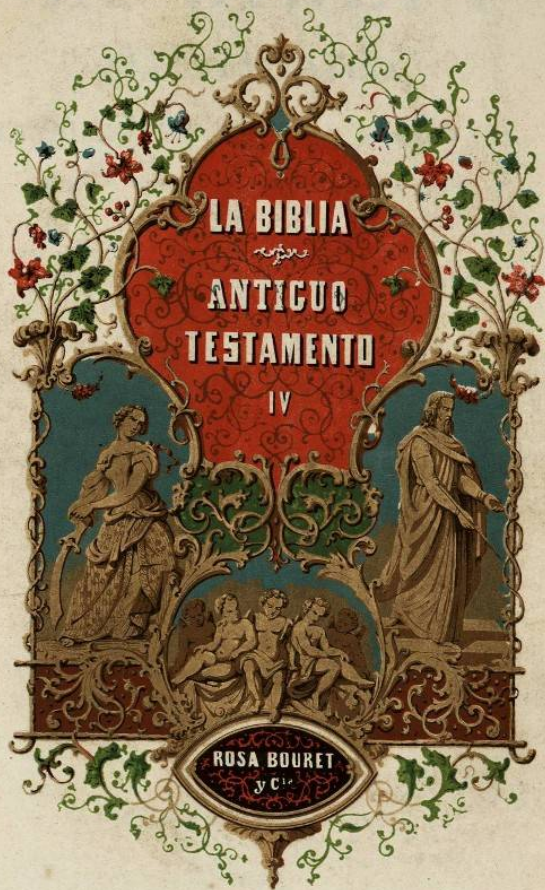
1848  
juan

LA BIBLIA  
DEL  
ANTIGUO  
TESTAMENTO

UNIVERSIDAD DE NUEVO LEÓN  
Biblioteca Valverde y Teller



1881  
2000



UNIVERSIDAD DE NUEVO LEÓN  
Biblioteca Valerio y Tallez

# LA BIBLIA

VULGATA LATINA

TRADUCIDA AL ESPAÑOL Y ANOTADA

CONFORME AL SENTIDO DE LOS SANTOS PADRES Y EXPOSITORES CATÓLICOS

POR EL ILUSTRÍSIMO SEÑOR

**DON FELIPE SCIO DE SAN MIGUEL**

EX-PROVINCIAL DEL ORDEN DE LAS ESCUELAS PIAS DE CASTILLA,  
PRECEPTOR DEL SERENÍSIMO SEÑOR PRÍNCIPE DE ASTURIAS, Y ORIBSO DE SEGOVIA

EDICION DE LUJO

ENRIQUECIDA CON FINISIMAS LAMINAS

—♦♦♦—  
TOMO CUARTO  
—♦♦♦—

UNIVERSIDAD DE NUEVO LEÓN  
Biblioteca Vitoriano y Tolosa

PARIS

LIBRERIA DE ROSA Y BOURET

CALLE DE L'ABBAVE, 13

1854



BS299  
B 3 C  
1854  
V. 4

LA BIBLIA  
QUINTA EDITION

INSTITUCION DE ENSEÑANZA Y CULTURA

COMISION DE ENSEÑANZA Y CULTURA

LIBRO DE ISAIAS

LIBRO DE ISAIAS

LIBRO DE ISAIAS

## ADVERTENCIA

# SOBRE LA PROFECIA DE ISAÍAS.

Estableció Dios antiguamente sacerdotes y Levitas en su Iglesia, para que como ministros consagrados á él atendiesen peculiarmente á todo lo que pertenecía á su culto, y á lo ceremonial del ministerio sagrado. Además de esto envió extraordinarios profetas á su pueblo, sin distincion de profesion, de calidad ó de tribu, dotándolos de un sobrenatural conocimiento de sus secretos por medio de revelaciones y divinas inspiraciones; pero su mision no miraba al servicio ceremonial y ordinario, ni á la conducta y gobierno comun de la Iglesia; sino á mantener la religion en toda su pureza por medio de la predicacion y de la palabra; á corregir y desarraigar los vicios y desórdenes, que de tiempo en tiempo se iban introduciendo; á hacer frente á todo poder humano, que se opusiese al de Dios; y últimamente á conservar ó restablecer las cosas, y volverlas á poner en el mismo estado, en que el Señor las habia instituido desde el principio.

Los sumarios de sus exhortaciones, que ellos mismos ponian por escrito, se guardaban en el templo juntamente con los otros Libros sagrados, y eran mirados como una Escritura divina y auténtica, que se leia al pueblo, y servia como de pauta y regla para todas las disposiciones eclesiásticas. Asimismo el zelo de estos varones extraordinarios miraba á que se conservase siempre viva la memoria de las promesas hechas por Dios acerca del Mesias; á que se mantuviese en pié la fe y la esperanza de los Hebréos fieles, que encaminaban á él todas sus ansias y deseos; á consolarlos y fortalecerlos en sus adversidades y contratiempos, haciéndoles presente su verdadera dicha y libertad por el reino espiritual del Mesias. Eran igualmente ministros de los oráculos de Dios en muchos casos y ocurrencias particulares, para revelar alguna secreta disposicion y voluntad suya; para resolver ó dar consejo en algun lance apretado y perplejo; ó para infundir la ira de Dios y sus amenazas contra los rebeldes y soberbios, con el fin de abatir su orgullo, y de que los otros volviésem sobre sí, se arrepintiesen de sus pecados, y se convirtiesen de veras al Señor. En suma, eran como unos instrumentos de la continua comunicacion de Dios con su Iglesia, y de su soberano gobierno sobre ella; como un refuerzo del ministerio ordinario; y como un remedio para los desórdenes y males que sobrevenian.

En este traje comparecieron en el mundo ya desde su principio Henóch, Noé, Abraham, Isaac, Jacob, Joseph, Moysés, Aarón, María su hermana, Débora, Samuél, David, y en su tiempo Gad y Nathán, y despues de él Salomon su hijo, Addo, Abias, Hanani, Azarias, Jehú, Elias, Eliseo, y Michéas de Jemla, de los cuales se hace mencion en los *libros de los Reyes*. Fuera de estos tenemos en el antiguo Testamento los escritos de otros diez y siete profetas, Isaías, Jeremias, su discípulo Baruch, Ezechiél, Daniel; y los que comunmente son llamados los doce profetas menores, porque son en número de doce; y estos son los que contamos en la sagrada Biblia desde Oséas hasta Malachias. La vida de estos hombres divinos era correspondiente á la mision extraordinaria á que eran llamados de Dios; y el pueblo de los Hebréos los veneraba como sus sabios, sus teólogos, sus profetas y doctores, y sus maestros de piedad y de virtud. Esto dice san Acusin<sup>1</sup>. Ellos hacian una vida austera, vestidos de un saco se presentaban solo para anunciar las órdenes del Señor, y manifestar sus arcanos; para corregir los vicios, é intamar las amenazas y los castigos del cielo. Y por esta causa tuvieron que sufrir de parte de los pueblos y de los principes escarnios, insultos, tormentos y la muerte. Véase san Pablo en su Carta á los Hebréos<sup>2</sup>.

<sup>1</sup> De Civ. Dei. lib. viii, cap. 11.  
A. T. T. IV.

<sup>2</sup> Ad Hebr. xi, 35, etc.

007813